



**Hindisheim Info**  
*D'Hindsemer Neischt*

**Juillet 2015**

## Mot du maire

Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

Au moment d'entrer déjà dans la deuxième moitié de l'année et plus spécifiquement la période estivale, le propos de ce «HINDISHEIM INFO» est de garder le lien et diffuser quelques courtes informations générales. Et parmi les rappels, je me dois de rendre chacun attentif aux exigences du «Vivre ensemble» : des nuisances sonores, incivilités, défauts d'entretien aux abords des habitations altèrent la qualité de vie. Mais je sais aussi toutes les bonnes volontés qui s'activent à rendre notre village accueillant. La Commune aussi œuvre en ce sens, entre autres par le fleurissement.

Je souhaite que le «Vivre ensemble» se conjugue harmonieusement avec les réjouissances, rencontres et retrouvailles inhérentes à cette période estivale. Car le temps de la rentrée suivra inexorablement.

«Im Juli Sunneglüet, macht in Obscht un Triwel güet» : soleil de juillet fait fructifier la nature.

In Alle, a schéner Summer mitnander. Bel été à tous!

Pascal NOTHISEN

## Manifestation de la fête nationale



### Grand FEU D'ARTIFICE lundi le 13 juillet 2014 à 23h00.

Pour la deuxième année de suite, ce spectacle pyrotechnique du Comité des Fêtes sera présenté dans le cadre bucolique aux abords du **Chemin de la Forêt**, vers le Lavoir de l'Andlau (non loin de l'église). Un feu d'émotion sur le thème de la Liberté.

Les spectateurs pourront se regrouper idéalement sur le Chemin de la Forêt, en respectant la zone de sécurité qui sera mise en place.

**NOUVEAUTÉ** : sur place, à partir de 20h, l'Amicale des Sapeurs-Pompiers tiendra une **buvette avec petite restauration grillades**. Venez nombreux.

## Concours maisons fleuries



Le jury communal passera dans le village le mercredi 29 juillet pour mettre à l'honneur les habitants qui fleurissent maisons, jardins, terrasses, balcons, et prennent ainsi part activement à l'embellissement de notre village.

Un autre jury passera quant à lui le 3 août : composé d'élus de la Communauté de Communes du Pays d'Erstein, il primera le fleurissement réalisé par les communes-mêmes.

## L'arrêt de Bus Littéraire



Un peu de lecture pour l'été : un bon roman, une bande dessinée ou un livre d'histoires pour les enfants...

Du 1er juillet 2015 au 31 août 2015 Hindisheim aura sa première «bibliothèque partagée» à l'arrêt de bus, place du 26 novembre. Le principe est simple : Chaque habitant peut déposer un livre ou une bande dessinée sur une étagère ou bien en emprunter un. Nous vous souhaitons à tous de belles évasions estivales en lecture.

## Gravière



Il est rappelé que la gravière de Hindisheim est strictement **INTERDITE AU PUBLIC!**

En l'état actuel, elle est encore dévolue à l'exploitation du gravier. Elle n'est pas sécurisée et, du fait entre autres des fronts de taille instables, elle peut s'avérer dangereuse. Tout contrevenant à cette interdiction d'accès engage sa responsabilité exclusive et sera susceptible d'être verbalisé.

## Chantiers et travaux



### Travaux terminés

Extension de la ZA : Fouilles archéologiques préventives. Aucune découverte majeure.

Aménagement du parking du City Stade.

### Travaux en cours

Aménagement de la rue du Fossé : les travaux principaux sont terminés, reste la réalisation de conteneurs enterrés à la place des conteneurs existants.

Extension du réseaux gaz dans la rue du Faubourg des Jardins.

Le Syndicat Intercommunal des Eaux Erstein Nord, en collaboration avec les Usines Municipales d'Erstein et sous le contrôle de l'Agence Régionale de Santé va faire procéder à une inspection caméra du puits du

Breitenbruch à Hindisheim.

Les travaux auront lieu le 1er juillet 2015 et nécessiteront une chloration de l'eau distribuée.

Cette dernière démarrera du mardi 30 juin 2015 jusqu'au mercredi 08 juillet 2015.

Ces travaux n'auront aucune incidence sur la consommation de l'eau du robinet.

### Travaux à venir

Remplacement de la chaudière et du toboggan à l'école maternelle durant les congés scolaires.



## Tri

Depuis avril 2015, les consignes de tri ont évolué : il est désormais possible de déposer les **emballages en aluminium et en acier** dans les conteneurs réservés jusqu'à présent aux emballages plastiques.

## Vente du toboggan de l'école maternelle

La commune de Hindisheim met aux enchères un équipement de jeux extérieurs actuellement placé à l'école maternelle. L'équipement est à prendre en l'état et sans recours contre tous vices cachés. Vos propositions d'enchère sont à déposer sous enveloppe à la mairie avant le 11/07/2015.

Le jeu sera attribué au plus offrant.

## Opération tranquillité vacances

Contre les cambriolages,  
ayez les bons réflexes!



Le moment du départ en vacances fait généralement naître deux sentiments : le plaisir procuré par le départ et l'anxiété de devoir laisser son appartement ou sa maison sans surveillance pendant plusieurs semaines. Chaque année, des centaines de logements se font cambrioler pendant les congés d'été, lorsque les propriétaires et locataires s'absentent.

Depuis plusieurs années, les services du ministère de l'intérieur mettent en place l'été « l'Opération tranquillité vacances », qui consiste à informer les services de police ou de gendarmerie de l'absence des occupants, afin qu'ils assurent au moyen de patrouilles quotidiennes, de jour comme de nuit, en semaine comme le week-end, la surveillance d'un logement ou d'un commerce afin de dissuader tout individu de tenter de le cambrioler. Cette demande, gratuite, s'effectue au moyen d'un formulaire.

Plus de renseignement sur : <http://www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/>

## Plan canicule

---



Notre santé peut être en danger quand ces trois conditions sont réunies : il fait très chaud, la température ne descend pas ou très peu la nuit et cela dure depuis plusieurs jours. Comment agir ?

Ne faites pas d'efforts physiques intenses, buvez beaucoup d'eau, ne restez pas en plein soleil et maintenez votre maison à l'abri de la chaleur. Si vous êtes une personne âgée, isolée ou handicapée, pensez à vous inscrire sur le registre de la mairie afin de pouvoir obtenir secours et assistance en cas d'éventuel déclenchement, par le préfet, du plan d'alerte et d'urgence.

Toute situation de détresse ou d'isolement peut également être signalée à la mairie au 03 88 64 26 22.

## Nuisances sonores

---



Pour une bonne harmonie entre Hindisheimois, nous vous remercions de respecter les horaires d'utilisation de vos tondeuses à gazon et autres outillages bruyants :

- Du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h30 à 20h.
- Le samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.
- Interdit les dimanches et jours fériés.

Soyez également vigilant aux nuisances entraînées par vos soirées festives qui se prolongent tard lors des soirées estivales.

## Apprendre les gestes qui sauvent

---



Le CCAS, grâce au concours de l'association des secouristes sauveteurs de la Robertsau, propose une initiation au massage cardiaque et à l'usage du DAE (Défibrillateur automatique externe).

Elle aura lieu à la mairie de Hindisheim, le vendredi 23 octobre 2015 à 20h00. Cette formation est ouverte à 20 personnes.

Les places seront attribuées en fonction de l'ordre d'inscription au secrétariat de la mairie (tél : 03.88.64.26.22).

## Nettoyons la nature : Wanted volontaires

---



Pour la 3<sup>e</sup> année Hindisheim participe à l'opération « Nettoyons la Nature » initiée par les centres E.Leclerc. C'est la plus grande manifestation environnementale d'Europe et elle se tiendra à Hindisheim le samedi 26 septembre 2015. Le principe est de nettoyer des sites sur le ban communal, en les débarrassant de leurs déchets.

Inscription en mairie jusqu'au mercredi 23 septembre, le matériel nécessaire sera mis à disposition, comme des sacs poubelle, des gants, des tee-shirts, des guides sur les déchets...

RDV à la mairie samedi 26 septembre 2015 à 9h00

En savoir plus sur <http://www.mouvement-leclerc.com/home/nettoyons-la-nature>

## Une famille pas comme les autres

---



Au mois de juin, Hindisheim a accueilli une famille pas comme les autres. Des faucons crécerelles ont élu domicile au pied d'une statue de la façade de l'église. Quatre petits oisillons ont vu le jour et ont grandi sous le regard bienveillant des habitants du voisinage. Ils viennent de prendre leur envol, nous leur souhaitons bon vent.

## Info mairie

---

Pour la bonne tenue du fichier d'état civil, nous remercions les nouveaux arrivants de bien vouloir s'inscrire en mairie, de plus merci de signaler à la Mairie tout changement dans un foyer (jeunes quittant le giron familial, départ en maison de retraite etc..) et les changements d'adresses, même au sein du village.

Nous vous informons que l'absence d'inscription des nouveaux arrivants en Mairie peut entraîner la non inscription des jeunes de 16 ans au parcours de citoyenneté, et le non enregistrement sur la liste électorale.



## Section Tennis



Cet été, invitez vos enfants, amis à profiter de nos beaux courts de tennis extérieurs.  
Forfait spécial été (offrant un accès illimité du 01/07/2015 au 30/09/2015) :  
30 euros pour un adulte  
50 euros pour un couple  
25 euros pour les enfants de 14 à 18 ans  
17 euros pour les moins de 14 ans  
Pour plus de renseignements : tennis@cse-hindisheim.info

## Théâtre alsacien de Strasbourg Inscriptions pour le Theaterbus

### Inscriptions :

- mercredi 8 juillet de 17 h à 18 h au bureau de la Communauté des communes du Pays d'Erstein, rue du Couvent à Erstein
- jeudi 9 juillet de 17 h à 18 h à la mairie de Hindisheim
- inscriptions possibles jusqu'au 15 août 2015 ou renseignements chez Brigitte ANTZ au 03 88 64 33 21.



### Programme de la saison 2015 / 2016

**Unseri gued Anna** (10 nov. 2015) : *Heureusement que Bernard et Jacqueline ont Anna dans leur vie! Anna est leur bonne... leur bonne à tout faire... et surtout leur bonne à tout arranger! Car sans elle, on ose à peine imaginer ce qu'il serait advenu de ce couple modèle!*

**'s verlorene Wienachtslied** (22 déc. 2015) : *Et si cela se réalisait un jour? Que la nature prenne sa revanche sur les hommes, que coutumes et traditions disparaissent et que se perde même la plus belle chanson de Noël? Faudra-t-il alors des cœurs purs d'enfants pour la retrouver, afin que nous puissions à nouveau fêter dignement cette belle fête?*

**Im Scapino sinni Faxe** (16 janv. 2016) : *«Les Fourberies de Scapin» est l'une des pièces les plus jouées du répertoire. «Scapin» devient «Scapino» en alsacien, tout comme dans la commedia dell'arte! Notre volonté : démontrer que le théâtre alsacien se prête à toutes les folies!*

**Week-end im Paradis** (24 fév. 2016) : *Afin d'obtenir son avancement maintes fois espéré, le chef de bureau Rumpler va semer la pagaille autour de lui. En effet, son enquête va le conduire dans les chambres de l'hôtel du Paradis...*

**z'Nachtgesse wurd im Bett** (12 mai 2016) : *Une femme croyant que son mari la trompe, trouve dans une revue une recette pour se venger. Les protagonistes de cette aventure sont bientôt pris dans un tourbillon de quiproquos.*

**Tarifs** : 50€ à 71€ selon le type d'abonnement (chèque à l'ordre du Théâtre Alsacien de Strasbourg). Le ramassage et transport en bus est offert par la Communauté des Communes du Pays d'Erstein.

## Calendrier des événements

JUILLET	SEPTEMBRE
Dimanche 12 : Fête de la pêche	Week-end 5-6 : Fête des récoltes
Lundi 13 : Feu d'artifice	Vendredi 11 : Don du sang
Dimanche 26 : Concours de pêche des retraités - carpes frites	Samedi 12 : Ramassage des papiers Matinée d'inscription St Etienne
AOÛT	Dimanche 13 : Exposition fruits et légumes
Dimanche 16 : Tournoi de pétanque (AAPPMA)	Samedi 26 : Nettoyons la nature
	OCTOBRE
	Samedi 17 : AG Cercle St Etienne
	Samedi 31 : Soirée Halloween